

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps in Bern vom 23. bis 29. November 1948

Argentinien: Herr Edgardo Juan Miguel Benavente Perón, Zweiter Sekretär, ist in Bern eingetroffen und hat sein Amt angetreten.

Österreich: Herr Johannes Willfort, Zweiter Sekretär, ist in der Schweiz eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

Schweden: Herr Kommandant Bengt Carl Olof Hjelm, Militärattaché, ist zum Oberstleutnant befördert worden.

8304

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund der abgelegten höheren Fachprüfung gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42 bis 49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

Gärtnermeister

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Bächler Walter, in Muri b. Bern | 13. Meyer Hans, in Jona |
| 2. Bolliger Emil, in Schlieren | 14. Prétat Marcel, in Zürich |
| 3. Engler Hans, in Zürich | 15. Schatroth Walter, in Winterthur |
| 4. Fischer Alfons, in Zürich | 16. Schonenberger Hans, in Winterthur |
| 5. Galliker Philipp, in Emmenbrücke | 17. Schroeder Arthur, in Gretzenbach |
| 6. Geser Christian, in Chur | 18. Schwertfeger Karl, in Burgdorf |
| 7. Häfliger Hans, in Ruswil | 19. Sutter Hans, in Biel |
| 8. Hatt Reinhold, in Winterthur | 20. Tanner Hans, in Zürich |
| 9. Kiener Alfred, in Zürich | 21. Zimmermann Hans, in Zürich |
| 10. Kottmann Johann, in Luzern | 22. Zehnder Ernst, in Winterthur |
| 11. Krahenbuhl Ludwig, in Winterthur | 23. Zulauf Albert, in Nussbaumen bei |
| 12. Laubscher Theo, in Oberrieden | Baden |

Bern, den 9. Dezember 1948.

8304

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Notifikation

An **Salomon Atlas**, Gürtler, geb. 16. Januar 1920, polnischer Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in Zürich, Uetlibergstrasse 78, zurzeit unbekannten Aufenthaltes:

Auf Grund des gegen Sie eingeleiteten Strafverfahrens, namentlich gestützt auf das am 6. Oktober 1947 durch den Fahndungsdienst des Zollinspektorates Zürich gegen Sie aufgenommene Strafprotokoll, hat Sie das eidgenössische

Finanz- und Zolldepartement am 15. Oktober 1948, in Anwendung der Artikel 76, Ziffer 2, 77 und 91 des Zollgesetzes vom 1. Oktober 1925, wegen Zollvergehens zu einer Busse von *Fr. 21 509* verurteilt. Zufolge der förmlichen und unbedingten Anerkennung des Übertretungstatbestandes wurde die Busse, gestützt auf Artikel 92 des Zollgesetzes und Artikel 295 des Bundesstrafrechtspflegesetzes um einen Drittel, somit auf *Fr. 14 339.34* ermässigt. Von den Untersuchungskosten wurden Ihnen *Fr. 20* auferlegt.

Die Strafverfügung wird Ihnen hiermit eröffnet. Sie haben die Möglichkeit, die Höhe der Busse binnen 30 Tagen seit der Veröffentlichung der Notifikation durch Beschwerde beim Bundesrat anzufechten.

Bern, den 6. Dezember 1948.

8304

Eidgenössische Oberzolldirektion

Urteile

1. **Meier Carlo**, geb. 27. Juli 1895, Kaufmann, von Ottenbach (Zürich), wohnhaft gewesen in Zürich, zurzeit unbekannten Aufenthalts. Bussenumwandlung: Die mit Urteil vom 25. April 1944 auferlegte Busse von *Fr. 80* wird in acht Tage Haft umgewandelt.

2. **Hausammann Paul**, geb. 14. Juli 1922, Hilfsarbeiter, von Altnau, wohnhaft gewesen in Gossau (Zürich), zurzeit unbekannten Aufenthalts. Bussenumwandlung: Die mit Urteil vom 6. Oktober 1947 auferlegte Busse von *Fr. 50* wird in fünf Tage Haft umgewandelt.

Weinfelden, den 3. Dezember 1948.

2. *kriegswirtschaftliches Strafgericht*,

Der Einzelrichter:

Dr. H. Seeger

8304

Öffentliche Vorladungen

Es werden als Beschuldigte in kriegswirtschaftlichen Strafverfahren vorgeladen:

1. **Knutti, Konrad**, Bauarbeiter, von Därstetten (Bern), geb. 6. September 1923, letzte bekannte Adresse Oetwil a. See in Willikon, zurzeit unbekannten Aufenthalts,
2. **Frei, Simon**, Schuhmacher, von Regensdorf (Zürich), geb. 16. April 1897, zuletzt wohnhaft gewesen in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 336, zurzeit unbekannten Aufenthalts,
3. **Liebermann, Emil Otto**, Kaufmann, von Zürich, geb. 30. Juni 1910, wohnhaft gewesen in Zürich 1, Waisenhausstrasse 2, zurzeit in Mailand (Italien),

4. Giudicetti, Mario, Hotelangestellter, von Lostallo (Graubünden), geb. 11. Oktober 1905, zuletzt wohnhaft gewesen in Basel, zurzeit unbekannten Aufenthalts,
5. Levy, Fritz, Kaufmann, staatenlos, geb. 25. Januar 1895, letzte bekannte Adresse Genf, rue de Pâquis 25, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, wegen Umwandlung der nicht bezahlten kriegswirtschaftlichen Bussen in Haft. Die Verhandlungen vor dem 2. kriegswirtschaftlichen Strafgericht finden am 15. Dezember 1948, 14.30 Uhr, im Obergerichtsgebäude in Zürich, Hirschengraben 15, statt. Akteneinsicht Obergerichtsgebäude Zürich, Zimmer 3.
Im Falle des Nichterscheins wird auf Grund der Akten geurteilt.

Zürich, den 3. Dezember 1948.

8304

2. kriegswirtschaftliches Strafgericht

Öffentliche Vorladungen

Wegen Nichtbezahlung von kriegswirtschaftlichen Bussen bzw. Umwandlung derselben in Haft werden als Beschuldigte hiemit vorgeladen:

1. Georg Mehr, von Almens (Graubünden), geb. 18. Mai 1911, Kupferschmied, zuletzt in Wynigen (Bern),
2. Pauline Mehr, von Almens (Graubünden), geb. 22. Oktober 1918, Hausiererin, zuletzt in Wynigen (Bern),
3. Fritz Hunziker, von Oberkulm (Aargau), geb. 3. Juni 1905, ledig, Kaufmann, zuletzt Baslerstrasse 290 in Neu-Allschwil (Baselland),
4. Alfons Jauslin, von MuttENZ (Baselland), geb. 7. August 1918, Hilfsarbeiter, zuletzt Burgweg 4 in Basel,
5. Marcel Martin, von Füllinsdorf (Baselland), geb. 24. Februar 1924, Vertreter und Hausierer, zuletzt Dorfplatz 1 in Allschwil (Baselland), alle zurzeit unbekannten Aufenthalts, auf Montag, den 20. Dezember 1948, 15.30 Uhr in Bern, Obergerichtssaal, Schanzenstrasse 17, I. Stock.

Akteneinsicht: Strafgerichtskanzlei Basel, Bäumleingasse 5, Parterre, Telephon (061) 4 99 00.

Basel, den 4. Dezember 1948.

8304

8. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

Der Präsident:

Dr. Walter Meyer

Ediktalladung

Rekrut **Plösser Richard**, des Jean Philipp Adolf und der † Lina geb. Frey, geb. 4. Juni 1929 in Basel, von Basel, ledig, Hilfsarbeiter, zuletzt wohnhaft gewesen in Buchs (Aargau), zurzeit in der französischen Fremdenlegion,

wird aufgefordert, Samstag, den 11. Dezember 1948, vormittags 0800 Uhr, persönlich vor dem Divisionsgericht 5, Appellationsgerichtssaal, Bäumleingasse 1, Basel, zu erscheinen, um sich gegen die vom Auditor erhobene Anklage wegen Nichtbefolgung von Dienstvorschriften, fremden Militärdienstes und Dienstversäumnis zu verantworten, ansonst auf Grund der Akten entschieden wird.

Basel, den 4. Dezember 1948.

Divisionsgericht 5,

8304

Der Gerichtsschreiber: Oblt. **M. Oetterli**

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Stellenausschreibungen

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den im Bundesratsbeschluss vom 30. Mai 1941 über die vorläufige Neuordnung der Bezüge und der Versicherungen des Bundespersonals vorgesehenen Grundbesoldungen. Sie umfassen die gesetzlichen Zulagen nicht.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	Adjunkt II. Kl. evtl. I. Kl. bei den eidgenössischen Fabrikinspektoraten des III. Kreises (Zürich) und des IV. Kreises (St. Gallen)	*)	6124 bis 9436 evtl. 7504 bis 10 816	24. Dez. 1948 (2.).
*) Abgeschlossene technische Hochschul- oder Technikumsbildung (für den IV. Kreis als Chemiker); industrielle Praxis. Bei genügender sonstiger Qualifikation kommen auch Bewerber in Betracht, welche diese Voraussetzungen nicht erfüllen. Interesse an Industriehygiene und Arbeiterschutz. Eignung für den Inspektionsdienst. Muttersprache deutsch, Kenntnis der italienischen und französischen Sprache.				
Bundesamt für Sozial- versicherung	II. Sektionschef der Sektion für Alters- und Hinterbliebenen- versicherung	*)	8424 bis 11 736	31. Dez. 1948 (2.).
*) Abgeschlossene juristische Bildung. Gründliche Kenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiet der AHV und im Verwaltungsdienst. Fähigkeit zur selbständigen Behandlung schwieriger juristischer und organisatorischer Fragen und zur Redaktion von Gesetzestexten, Kreisschreiben und dergleichen. Eignung für die Leitung von Verhandlungen und für die Behandlung personeller Fragen. Neben der Muttersprache gute Kenntnisse der andern Amtssprachen erforderlich.				

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1948
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	49
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.12.1948
Date	
Data	
Seite	1165-1168
Page	
Pagina	
Ref. No	10 036 465

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.